



## World Trade Centers Association

# NEWSLETTER 03/08 (Oktober 2008)

### Inlingua-Jubiläumsfeier in Bremen

Seit 40 Jahren liegt Inlingua Deutschland auf Erfolgskurs und hat sich in den vergangenen Jahrzehnten zu einem der größten Netzwerke für fremdsprachliche Aus- und Weiterbildung weltweit entwickelt. Überall wird in diesen Wochen und Monaten das 40-jährige Bestehen von Inlingua Deutschland gefeiert, so auch in Bremen. Die beiden Geschäftsführer von Inlingua Bremen, das Ehepaar Eileen und Uwe Westermann, konnten am 4. September 2008 annähernd 100 Kunden und Freunde des Unternehmens im Foyer des World Trade Center Bremen begrüßen. Das Bremer Inlingua-Trainingscenter besteht seit mittlerweile über 30 Jahren und hat sich insbesondere auf die Bereiche Firmenunterricht und unternehmensspezifische Trainingskonzepte spezialisiert.

Kontakt: [info@inlingua-bremen.de](mailto:info@inlingua-bremen.de)



Eileen und Uwe Westermann begrüßen den Sohn des Mitbegründers der Inlingua Sprachschulen, Dr. René Schwarz (rechts), zu einem Festvortrag im WTC Bremen.

### 7. EU-Forschungsrahmenprogramm: Fördermöglichkeiten für Informations- u. Kommunikationstechnologien

Im Rahmen einer Informationsveranstaltung am 13. Oktober 2008 im World Trade Center Bremen boten die Universität Bremen und die Wirtschaftsförderer der BIG Bremen detaillierte Auskünfte zu den Fördermöglichkeiten für kleine und mittelständische Unternehmen der Informations- und Kommunikationstechnologien (IKT). U.a. wurden Aufbau, Budget und Beteiligungsregeln des 7. Forschungsrah-

menprogramms vorgestellt sowie über Themenschwerpunkte der 4. IKT-Ausschreibung berichtet. Die „Nationale Kontaktstelle IKT“ führte zudem Einzelberatungen durch.

#### Weitere Informationen:

Dieter Voß, BIG Bremen, Tel. 0421. 9600-328, [dieter.voss@big-bremen.de](mailto:dieter.voss@big-bremen.de)

### Enterprise Europe Network Bremen nimmt Tätigkeit auf

Förderprogramme, Kooperationen und Informationen – das bietet das Enterprise Europe Network (EEN) der Europäischen Kommission. Zu diesem Netzwerk gehören mehr als 500 Organisationen in über 40 Ländern Europas. Auch Bremen ist nun Teil dieses Netzwerkes: Die Wirtschaftsförderungsorganisationen BIG Bremen und BIS Bremerhaven sowie Die Denkfabrik haben das Enterprise Europe Network Bremen ins Leben gerufen. Das Netzwerk unterstützt Unternehmen aus der Region bei der Einwerbung europäischer Fördermittel, bei der Suche nach internationalen Vertriebspartnern oder Zulieferern und beantwortet Fragen zu europäischen Verordnungen. Darüber hinaus fördert EEN den Transfer innovativer Technologien und gemeinsame Forschungsanstrengungen.

#### Nähere Informationen:

[www.een-bremen.de](http://www.een-bremen.de)

### „Website Award 2009“: Wer hat Norddeutschlands beste Internetseite?

Kleine und mittlere Unternehmen aus Industrie, Handel, Handwerk und der Dienstleistungsbranche können sich bis zum 31. Oktober 2008 um die Auszeichnung der besten Internetseite Norddeutschlands bewerben. Bewertungskriterien sind die Qualität der Zielgruppenansprache, die Aufbereitung der verfügbaren Informationen und die technische Umsetzung der Internetpräsenz. Der Sieger qualifiziert sich automatisch für den Bundeswettbewerb, der mit einem Preisgeld von 6.000 Euro lockt. Der Preis wird vom Netzwerk Elektronischer Geschäftsverkehr (NEG), einer Fördermaßnahme des

Bundesministeriums für Wirtschaft und Technologie, ausgelobt und von der Bremer Investitions-Gesellschaft mbH (BIG) als regionaler Träger des Kompetenzzentrums e.biz unterstützt.

#### Anmeldung & nähere Informationen:

[www.norddeutschland.website-award.net](http://www.norddeutschland.website-award.net)  
o. über Robert Blatter, e.biz, Tel. 0421. 9600-323, [robert.blatter@big-bremen.de](mailto:robert.blatter@big-bremen.de)

### Informationsveranstaltungen BIG Bremen:

#### Guanxi – Networking auf Chinesisch

Der Aufbau von Beziehungen und die Beziehungspflege sind für eine nachhaltig erfolgreiche Geschäftsentwicklung im China-Geschäft sinnvoll und notwendig. Mit welchen Vorstellungen und Erwartungen jedoch auf chinesischer Seite dieses Thema verbunden ist und wie man konkret den Beziehungsaufbau angehen kann, dazu besteht noch großer Informationsbedarf. Zu diesem Themenbereich bieten die Wirtschaftsförderer der BIG Bremen am 30. Okt. 2008, 14.00 - 18.00 Uhr, einen Workshop an, in dem über Grundlagen chinesischer Beziehungspflege informiert wird und anhand von praktischen Beispielen geübt werden soll, wie man mit einfachen Mitteln Grundlagen für tragfähige Beziehungen aufbauen kann.

#### German Business Culture

Einen weiteren Workshop veranstaltet die BIG Bremen zu o. a. Thema, der am 13. Nov. 2008 (14.00 - 18.00 Uhr, Vortragssprache: Englisch) stattfindet und sich insbesondere an die Zielgruppe in Bremen ansässiger ausländischer Unternehmer richtet. Das Programm sieht vielfältige Informationen über deutsche Unternehmenskultur, Kommunikationscharakteristik, Strategien für einen erfolgreichen Marktzugang sowie nützliche Tipps für eine Optimierung der interkulturellen Kompetenz vor.

Die Teilnahmegebühr für beide Veranstaltungen beträgt pro Teilnehmer jeweils EUR 60,- zzgl. MwSt.

#### Anmeldungen & nähere Informationen:

Karin Noetzel, BIG Bremen, Tel. 0421. 9600-122, [karin.noetzel@big-bremen.de](mailto:karin.noetzel@big-bremen.de)

### Kunstaussstellung Christa Bröker

Vom 10. Nov. bis 30. Dez. 2008 sind im WTC-Foyer Werke der Künstlerin **Christa Bröker** zu sehen. Christa Bröker begann vor rund 45 Jahren mit dem ersten intensiven Kunstunterricht in England. Inzwischen sind daraus viele Stationen künstlerischer Weiterentwicklung im In- und Ausland geworden. Sie arbeitet in Aquarell, Acryl und Mischtechniken. Bei ihren bildhauerischen Arbeiten mit Speckstein, Alabaster und Sandstein ist neben der emotionalen Verbindung zum Material insbesondere die natürliche Beschaffenheit des Steines Ausgangspunkt für den Gestaltungsprozess. 1993 präsentierte Christa Bröker ihre Werke erstmals in Bremen. Weitere Ausstellungen folgten im gesamten norddeutschen Raum, in Dänemark, den USA sowie regelmäßig in Bremen.



Öffnungszeiten: Mo-Do 8.00 - 18.00 h,  
Fr 8.00 - 17.00 h

Kontakt: [lothar.broeker@t-online.de](mailto:lothar.broeker@t-online.de)

### QM-Zertifizierung – Sprungbrett oder Stolperstein?

Seit der Einführung der Qualitätsnorm ISO 9001 vor mehr als 20 Jahren haben rund 46.000 deutsche Unternehmen dieses Qualitätszertifikat erworben, das als Schlüssel zum Öffnen von Kundentüren angesehen wird. In einer Informationsveranstaltung der Handelskammer Bremen, die am **6. November 2008** von 16.00 - 19.00 Uhr im Haus Schütting, Am Markt 13, stattfindet, gehen fachkundige Referenten auf vielfältige Fragestellungen rund um das Thema Zertifizierung ein und zeigen durch unterschiedliche Erfahrungen und Perspektiven auf, wie sich unentdeckte Potenziale zum Nutzen der Unternehmen eröffnen lassen. Interessenten werden gebeten, sich rechtzeitig anzumelden.

Anmeldung & nähere Informationen:

Gerd Neubauer, Handelskammer Bremen, Tel. 0421.3637-230,  
[neubauer@handelskammer-bremen.de](mailto:neubauer@handelskammer-bremen.de)

### Kunst ◊ Hand ◊ Werk & Design

Am Sonntag, den **9. November 2008** findet im World Trade Center Bremen von 10.00 - 18.00 Uhr wieder der Kunst-Handwerkermarkt aus der Reihe **arte factum** statt, der sich inzwischen in Fachkreisen zu einer Institution entwickelt hat. Über 90 Aussteller aus ganz Deutschland, davon gut ein Drittel erstmalig, bieten Außergewöhnliches mit hohem Niveau. Wie jedes Mal sind die Unikate zu sehr erschwinglichen Preisen zu erstehen.

Zu den ausstellenden KunsthandwerkerInnen gehört z. B. die in Worpswede ansässige Modedesignerin Sabine Wagner, die als autodidaktische Quereinsteigerin Freude an kreativen Schnitten und klaren, fröhlichen Farben hat.



Design:  
Sabine  
Wagner

Eintritt: 2,50 €, Kinder bis 12 Jahre frei

Nähere Informationen:

Dietlinde Zacher,  
E-Mail: [zacher.arte@gmx.de](mailto:zacher.arte@gmx.de)

### Maritime Konferenz ‚Trends in Container Shipping‘

Vom **9. - 10. Dezember 2008** findet im World Trade Center Bremen die ‚World Container Shipping Conference‘ statt, die vom Institut für Seeverkehrswirtschaft und Logistik (ISL) organisiert wird. Themenschwerpunkte der Konferenz werden Angebots- und Nachfrageentwicklungen im Containerschiffahrtsmarkt, die Entwicklung der Charter- und Frachtraten, die Anforderungen an Neubauten als auch Second-Hand- sowie Neubaupreise sein. Eine Reihe renommierter Referenten aus Industrie, Forschung und anderen wichtigen Akteuren diskutieren über die wichtigsten Probleme des weiterhin expandierenden Containerschiffahrtsmarktes, der in letzter Zeit einige der bisher erfolgreichsten Jahre erlebte. Nicht zuletzt wird den Teilnehmern eine ausgezeichnete Gelegenheit zum Networking geboten.

Nähere Informationen:

[www.isl.org](http://www.isl.org)

### Neue Mieter im WTC

In den letzten Wochen konnte das World Trade Center Bremen die folgenden neuen Mieter begrüßen:

#### • Matthew Odell – Advanced Technical Consultants

Herr Matthew Odell befasst sich mit Zeitarbeitsvermittlung und ist seit dem 1. September 2008 im WTC Bremen (Raum 3.3) ansässig.

#### • Postbank

Die Postbank Firmenkunden AG, Außenstelle Bremen, eröffnet in Kürze unter der Leitung von Herrn Frank Dawert ihr neues Büro im 3. OG des World Trade Center Bremen.

#### • RW EnergieManagement GmbH

Zum 1. Oktober 2008 hat sich die RW EnergieManagement GmbH im WTC (Raum 3.4/5) angesiedelt. Das Unternehmen bietet Beratungs- u. Managementkompetenz in den Bereichen Strom / Gas / Wärme / Wasser an.

#### • IT Concept Bremen GbR

Die IT-Spezialisten Thomas Bartels, Bernd Lütke Möller und Georg Elfert beginnen ihre gemeinsame Geschäftstätigkeit am 1. November 2008 im WTC Bremen (Raum 1.83/84).

Die Kontaktdaten der WTC-Unternehmen finden Sie im Firmenverzeichnis auf [www.wtc-bremen.de](http://www.wtc-bremen.de).

\*\*\*

### Ihre Ansprechpartner/innen im WTC Bremen:

#### Veranstaltungsservice:

Tanja Heinemann  
Tel. 0421.17466-23  
[tanja.heinemann@wtc-bremen.de](mailto:tanja.heinemann@wtc-bremen.de)

#### Mieterservice:

Kathrin Kampe  
Tel. 0421.17466-13  
[kathrin.kampe@wtc-bremen.de](mailto:kathrin.kampe@wtc-bremen.de)

#### Elisabeth Breidbach

Tel. 0421.17466-16  
[elisabeth.breidbach@wtc-bremen.de](mailto:elisabeth.breidbach@wtc-bremen.de)

#### Haustechnik:

Michael Albers  
Tel. 0421.17466-19  
[technik@wtc-bremen.de](mailto:technik@wtc-bremen.de)

#### Rezeption:

Ines Schultze / Charlotte Wietholt /  
Kateryna Mann  
Tel. 0421.17466-0  
[counter@wtc-bremen.de](mailto:counter@wtc-bremen.de)